



El Congreso Internacional de Ciudades

NUMEROSAS ADHESIONES ESPAÑOLAS

El interés que este Certamen, el quinto de los organizados por la Unión Internacional de Ciudades...

¡SORDOS!

y todos los que padecen ZUMBIDOS de OÍDO, podéis acudir a la demostración práctica que hará el eminente especialista ALEMÁN...

Demostraciones gratuitas de 9 a 17

BURGOS: Hotel UNIVERSAL, martes 17 de Mayo. Miranda de Ebro: Hotel Egafía, Miércoles 18 Mayo.

Coliseo Castilla

El sábado 14, proyección de una preciosa película MUDA: EL DOMINGO: La extraordinaria superproducción SONORA: Milicias de paz...

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE EL SEÑOR D. José García de Mardones

que falleció en Madrid el día 4 del corriente hablando recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. D. E. P. Las misas que durante 9 días se celebrarán en la Capilla de la Divina Pastora...

PASTILLAS VICHY-ÉTAT a base de SAL VICHY-ÉTAT, curan los trastornos digestivos, dolores de estómago, acidez y placas de los fumadores...

Estreñidos!!

Quiere curar sencilla y radicalmente su estreñimiento? En su mano está El Pbro. doctor D. M. Pérez (antes Cura de Tampico, Méjico)...

DE LA VIDA LOCAL

Club Ciclista Buralés

El domingo 15 de los corrientes inaugura esta Sociedad las carreras por carretera la primera será de 79 Km. de medio fondo para todas las categorías...

Notas municipales

Ayer tarde han celebrado en la Casa Consistorial una larga entrevista el Alcalde accidental, el presidente de la Diputación, los señores Calleja, Fournier, secretario municipal, señor Dancausa y Arquitecto municipal...

EN EL MATADERO

Reses degolladas el 12 de mayo. Bueyes, 6 con un peso de 1586 kilos; terneras, 2 con 72; carneros, 0 con 00, ovejas, 0 con 00; corderos 60, con 612; cerdos 5, con 207'200; cabro, 0, con 0.

Los transportes por carretera

Suponemos enterado al público de la campaña legal emprendida en defensa de nuestros derechos impugnando la vigencia de los nuevos tributos, así como la subida del precio de la gasolina.

¡¡¡Mañana mire usted aquí!!!

¿NICTA? Plasma en triunfos constantes las concepciones del arte.

Piso vacante

Se arrienda uno céntrico, amplio y con todas las comodidades modernas. Razón en esta Administración.

Radio Colonial

Los mejores aparatos son Philips y Representante: PEREZ CECILIA

José Diez Rumayor

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA INFANCIA De la Escuela Nacional de Puericultura Consulta de 11 a 2. - Gratuita de 4 a 5 RAYOS X

ENCARNACION SAIZ

reunen las características de ELEGANCIA MODERNIDAD Y ECONOMIA

MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. izqda. Antes Plaza del Arzobispo

LA AMUEBLADORA

Venta de muebles en general, especialidad en comedores, gabinete despachos, recibidores, etc. No confundirse: LA AMUEBLADORA San Pablo, 6 y 8 (frente a Correos)

Noticias varias

Los guardas de la Sociedad de Cazadores y Pescadores han denunciado, en el término de Villatoro, a un individuo por tener en el campo un galgo sin tunganillo, conforme marca la Ley.

Pérdida

de una maleta, en la tarde de ayer. Se agradecerá su entrega en la Plaza Mayor, núm. 61, primero, Burgos.

TIENDA ASILO

El día 12 se han suministrado 776 raciones.

CARIDAD

La pedimos a nuestros lectores para el obrero Santos Pérez Magdalena, padre de siete hijos, el mayor de doce años y sin recursos para atender a su numerosa familia. Vive en Fernán-González, 55. J. M. O. C. 2 pesetas.

No hay tos que resista a la acción calmante y descongestionante de las PASTILLAS CRESPO.

Ha ascendido a suboficial el sargento de Seguridad del servicio en nuestra ciudad, don Florentino Sedano, Enhorabuena.

En la «Gaceta» del día 12 se publica la clasificación definitiva de las plazas de Médicos titulares, inspectores municipales de Sanidad de la provincia de Burgos.

Aviso útil

Para la vigilia del próximo sábado se han recibido los legítimos bacalao LANGA y ESCOCIA, en el comercio de Ultramarinos de

VENANCIO GARCIA

Espolón, 2 y 4

BOLSAS PAPEL CUERO a 1'35 kilo

(mas cantidad precio especial) DEPÓSITO: DROGUERIA ORTEGA ANTIGUA CALLE DE LA MERCED, n.º 4.-BURGOS

ODONTOLOGO Jesús Arnáiz

LAIN-CALVO, 38, 2.º



Cuide usted su estómago

porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Orfeón Buralés Un tren especial a Medina de Pomar el día 15 de Mayo Cediendo a requerimientos de aquellas personas que han dejado transcurrir el plazo de inscripción...

Notas Religiosas

CATEDRAL.—Vigilia de Pentecostés. A las nueve dará principio el coro y a las nueve y media, se cantarán las profecías. Seguidamente se organizará la procesión que se dirigirá a la Capilla de Santa Tecla...

Dirá la plática el muy ilustre señor don Lorenzo Dancausa, canónigo de la S. I. C.

SAN LORENZO.—Adoración Nocturna. El turno 5.º. Celebrará su vigilia en la noche del 14 al 15.

Misa a las cuatro y media. A continuación se distribuirá la comunión, terminándose con la bendición y reserva.

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.—Solemne novena a Santa Rita. Todos los días, a las seis y media y siete, se celebrarán misas de comunión en el altar de la Santa y ejercicio de la novena.

SANTA AGUEDA.—Novena a Nuestra Señora de Rebolledo. Todas las tardes, a las siete y media se rezará el rosario, novena y «save popular».

Cultos de reparación.—A las ocho, misa de comunión general reparadora. A las doce, misa rezada y después de ella exposición, estación, trisagio, oración de desagravios, reserva y «save popular».

Mes de las flores. SAN LORENZO.—A las seis y media, misa, rosario y ejercicio de las flores.

Por la tarde, a las siete, rosario, lectura del día y cánticos. Los domingos y días festivos se expone el S. D. M.

SAN COSME Y SAN DAMIAN.—Por la mañana a las ocho, con misa de comunión y por la tarde a las siete.

Los domingos y días festivos a las ocho, misa de comunión, con cánticos y en el ejercicio de la tarde habrá exposición y sermón.

Santa Agueda.—A las siete de la tarde, rosario, mes de las flores, cánticos y poesías por los niños de la catequesis.

Los días festivos a las tres y media de la tarde. MERCED.—Por la mañana, a las seis y media, misa, ejercicio de las flores, rosario y cánticos y breve plática.

A las siete de la tarde, lectura del día y cánticos a la Virgen. CARMEN.—Durante todo el mes de mayo se hará en esta iglesia el ejercicio de las flores a María.

Por la mañana, a las seis y media, y por la tarde a las siete y media. Se ruega a todas las personas tomen parte activa en los cánticos a la Virgen.

FRANCISCANAS MISIONERAS DE MARIA.—Por la mañana, a las seis y media, misa de comunión reparadora con cánticos.

Por la tarde, a las cuatro, rosario, ejercicio de las flores, bendición y reserva del Santísimo, terminando con los cánticos a la Santísima Virgen.

CAPILLA DE SAN ZULES.—Todas las tardes, a las 6,15, rosario y ejercicio de las flores.

SEMINARIO DE MISIONES.—Todas las tardes a las cinco y cuarto, san to rosario y ejercicio de las flores.

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL. Nacimientos.—Antonio Santamaría García, Domingo Martín Ayala, Francisco Escudero Sedano, Teresa Martínez López, Susana Tapiz Cielita.

Matrimonios.—Agapito Herrero Paulin, con Matilde Robledo Ruiz, el 14, a las seis, en San Cosme.

Laurino Marinero Sáiz, con Ovidia Román Díez, el 14, a las once, en San Gil.

Defunciones.—Blas de la Hoz Pérez, de Orbaneja del Castillo, 30 años. Felipe Bueno Ibáñez, de Cuevas de San Clemente, 48 años, Hospital Provincial.

PELUQUERIA DE SEÑORAS Lola Dirigida por la acreditada ex-oficial de EL CENTRO Teresa Arnáiz

BILETAJE En condiciones ventajosas, se hace del nuevo modelo, para los autos de línea, en la imprenta de EL CASTELLANO

LINIMENTO ESPAÑOL ES EMBROCACION HERCULES BLANCO SUAVE Cura; Golpes, Contusiones Dolores, Reuma

«Un buen periódico es una Misión Perpetua en una parroquia. Es necesario oponer los esfuerzos de la buena Prensa a los esfuerzos de la mala. Seguramente que no se engañaría el que atribuyese, en primer lugar, a la mala Prensa el excesivo estado de cosas a que hemos llegado.» LEÓN XIII

fábrica de LICORES Y AGUARDIENTES VINOS FINOS Vela de Aquarón FABRICANTE del ANIS Y LICOR PAPA MOSCAS ALMIRANTE BONIFAZ, 27-BURGOS







## Aranda de Duero

**LA CRUZ.**  
En la primavera gris que nos trae mayo, se ha coloreado el verde reciente de los primeros retoños, regados con insistencia que agradecen las plantas, mostrando su lozanía juvenil para después dar al labrador el fruto del sudor de su frente.  
Epoca de incertidumbre en que la cosecha puede llegar a la panderina sana y productiva, o puede no llegar. Por eso el campesino cree yente que lo son todos los sembradores arandinos, se descubren ante la Cruz y celebra regocijante su fiesta con la procesión en la que se coloca el sagrado símbolo en la plaza mayor, para acimarse y pedir protección.  
Los extraños ven en la danza que se baila en esta procesión algo profano e impropio a lo que dan su calificativo, es porque no han visto enjuagarse las lágrimas a mujeres y ancianos en tiempos calamitosos en los que la fe hacia la santa Cruz se aviva para implorar el auxilio de Dios. Momentos de emoción cristiana, bien distintos a los que se emplean por la violencia y el desorden de los tiempos actuales.  
La danza en la procesión de la Santa Cruz es una manifestación de homenaje que rinde el pueblo cristiano, con todo el amor con todo el entusiasmo y con toda la fe de los labradores creyentes, porque saben que el signo de la Redención es el que apacigua la ira divina para dimitir el castigo tan merecido por los pecados que se cometen en el campo, en el taller y en la calle.  
Mes de mayo, mes de pureza, mes de las flores en el que nos presentas la Cruz bendita, sigue regando nuestros campos con el agua bienhechora que desciende de los cielos.

**MUNICIPALERIAS.**  
Es un compás de espera el que se experimenta en nuestro Municipio, que a pesar del trabajo que vienen realizando nuestros dirigentes especialmente el digno alcalde señor Blay, hay que resignarse a dar turno riguroso a la serie de trámites de que va acumulada toda gestión oficial.  
El abastecimiento de aguas, el Hospital de los Santos Reyes, las importantes reformas del Instituto y tantos otros problemas que debían estar ya solucionados, más o menos adelantados, no pasan de proyectos en la actualidad.  
Para que se activen y se conviertan en obras, nos inspira gran confianza el nuevo alcalde señor Blay, al que puede hacer mucho, dadas sus dotes excepcionales de talento, laboriosidad y decisión, las que sabrá poner a contribución para orillar las dificultades que siempre se acumularon en casos como estos de interés y trascendencia.  
—Como reverso de lo dicho anteriormente, la construcción de las

escuelas va completándose, aunque paulatinamente pueden terminarse dentro del presente año.  
Nos agrada poder decir lo mismo de otros dos proyectos también muy necesarios, que aún no se han resuelto: el campo de deportes y el teatro Valdazo.  
**CIRCULO DE ESTUDIOS.**  
En el último celebrado, después de la explicación del Evangelio del día por el consiliario señor Lacruz, disertó el aventado estudiante don Sirio Arribas, basándose en la pastoral del Prelado de la diócesis, sobre la constitución interior y exterior de la Iglesia, cuyo tema fué escuchado con atención y agrado.  
**PELICULA ARANDINA.**  
Est verano se filmará una película infantil de costumbres arandinas, recogiendo varios aspectos de la localidad, entre ellos, las ferias, los mercados, los paseos, la venta de vino, la salida de misa, etcétera.  
**El corresponsal.**  
Aranda 8 mayo 1932.

## Arcos de la Llana

**BODA.**  
El día 7 de los corrientes han contraído matrimonio en la parroquia de San Miguel Arcángel, de esta villa los jóvenes arqueros señorita Nicolasa de la Fuente Sáiz hija de don Vicente de la Fuente y de doña Fideja Sáiz, con el simpático joven don Estanislao Izarra Mariscal, hijo de D. Aniano Sáiz y de doña Catalina Mariscal. Bendijo la unión el celoso sacerdote y párroco don Carlos Arce, siendo padrinos don Felix Sáiz, abuelo de la novia y doña Catalina Mariscal, madre del novio, firmando el acta en el Registro civil por parte de la novia como testigo don Luis Alonso, maestro nacional y por parte del novio don Edeño Sáiz, alcalde de esta villa.  
Dadas las muchas simpatías que la contrayente cuenta por su bondad y otras prendas morales con que se ha distinguido siempre la Srta. Nicolasa y familia, así como por las muchas amistades que tiene la familia Izarra, se han reunido numerosos invitados, habiendo recibido mil enhorabuena.  
A ellas se une la nuestra muy cordial y sincera, deseándoles desde estas columnas toda clase de venturas en su nuevo estado, y eterna luna de miel, felicidades que hacemos extensivas a sus padres, distinguidos amigos nuestros.  
**El corresponsal.**  
Cuando Vd. necesite hacer sus compras vea primero nuestros anuncios

## Casa Munguía

Plaza Mayor, 42  
Lain-Calvo, 9 y 11 BURGOS



Modelos distintos de Jerseys en lana y algodón. Colores y dibujos novedad a 4, 5, 6, 7, 8 y 10 pesetas  
La casa que mas surtido presenta y mas barato vende  
SIEMPRE ULTIMAS NOVEDADES

## LA COLECCIÓN UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publicase cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (10 números), 6 pesetas  
Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:  
SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82) pesetas 1'50  
GASHELL: «Norie y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92) pesetas 2'00  
DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.885 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90) pesetas 3'50  
GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.195 y 95) pesetas 1'50  
Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta  
ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

La experiencia demuestra que los chocolates y dulces de **MATIAS LOPEZ** SON LOS MEJORES DEL MUNDO Pedidos en todos los ultramarinos y confiterías

**¿CALLOS?**  
Usando sólo tres días el patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.  
Hay muchas imitaciones ineficaces.  
En todas partes, 1'60 pias. - Por correo, 2 pias.  
**FARMACIA PUERTO.** - Plaza San Ildefonso, 5. - MADRID

FABRICA DE MUEBLES DE LA VIUDA DE **CLAUDIO ANGULO**  
Carretera de Madrid, 5  
Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.  
Ventas a plazos y al contado.

**Balneario de Liérganes (Santander)**  
Unicas aguas que curan y evitan la predisposición a catarros de la NARIZ, BRONQUIOS Y PULMÓN.  
GRAN HOTEL, precios módicos con todo el confort moderno.

**Fernández Villa Hermanos BANQUEROS**  
Española, 58. — Burgos  
Compra y venta de valores. — Pago de cupones.  
Giro, cambio y descuentos.  
Cuentas corrientes e imposiciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio al cuatro y medio por ciento según los plazos.


**VENUS** Calidad superior  
**PAZ** Calidad EXTRA  
**LA REGIONAL** FABRICA NACIONAL ENDOGIA  
PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS.  
Insista V. en sus anuncios y tocará pronto el beneficio

**Fábrica de libros de Comercio**  
DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES  
Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias  
Encuadernaciones  
PRECIOS MUY ECONOMICOS  
**ENRIQUE MARTÍNEZ**  
Lain-Calvo, 12. — BURGOS

CON VALENCIA, DEBILIDAD  
**ANEMIA**  
VINO y JARABE  
**Deschiens a la Hemoglobina**  
Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

**VICHY CATALAN**  
Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica  
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservalivas de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.  
De venta en principales Farmacias y Droguerías  
Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo. — Barcelona

USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



**CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER**  
Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos. — Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 800, 250 y 100 gramos, todo precintado.  
Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

Lea siempre 'El Castellano'

**Fuera canas. Brillantina India**  
MARCA REGISTRADA  
Único artículo que SIN TERNIR hace desaparecer las canas, devolviendo al cabello su color primitivo, por el nuevo procedimiento de proporcionar el jugo necesario, pues la falta de dicho jugo es la causa que motiva las canas. Inofensivo y garantizado. Presentado en la Exposición de Higiene. Exhíbese en la etiqueta la figura de la India. MARCA REGISTRADA. Precio en España: 5 pesetas frasco. En perfumerías y droguerías. Por mayor, MANUEL CASTILLO (Sucesor de J. Barreira), CALLE MUÑOZ TORRERO, NUMERO 4, MADRID y en principales almacenes.

**SOCIEDAD ANONIMA AZAMON**  
ARLABÁN, 7 MADRID  
AGENCIA DE PROPAGANDA DE PINTOR SOROLUA, 39 VALENCIA  
VENTA EN TODOS LOS ALMACENES y DEPÓSITOS DE ABONOS  
FOLLETOS CON INSTRUCCIONES GRATIS

**EL NITRO-CAL-AMON NO ES UN SUBSTITUTIVO. TIENE MERITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HÚMEDO COMO SECO.**

**EL SULFATO DE AMONIACO ES EL FERTILIZANTE NITROGENADO AMONIACAL POR EXCELENCIA. LO MISMO SI SE EMPLEA SOLO QUE SI FORMA PARTE DE TODO ABONO COMPLETO.**

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS  
OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega y Gasset, Díaz Caneja, Blanco Belmonie, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Omedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Morán, Linares Rivas, Villalpessa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Noya, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.  
1.º ARTISTICO MUEBLE con anaqueles interior.  
2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.  
3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.  
Los que abomen a reembolso las 50 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos.  
Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_  
forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? \_\_\_\_\_  
Indique el regalo número 1, 2 o 3.

**HERNIADOS!!**  
GABINETE ORTOPÉDICO. CON TALLER DE SU PROPIEDAD, DEL REPUTADO Y BIEN CONOCIDO ORTOPÉDICO **JESÚS DE GRADO VILLADIEGO (Burgos)**  
Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.  
APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», contruidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.  
PRECIOS ECONOMICOS  
EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con sumo gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.  
No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el **HOTEL UNIVERSAL**